

# 5-11세 청소년은 이제 백신 접종을 받을 수 있습니다!

화이자-바이오엔텍™ 코로나19 백신은 이제 5세 이상의 모든 사람이 접종을 받을 수 있습니다. 아래 정보를 검토하여 어린이에게 백신 접종을 해야 하는 이유, 자격 요건 및 선택 가능한 백신 접종 옵션에 대해 알아보세요.



## 코로나19 백신은 다음을 위한 가장 좋은 방법입니다:

- 심각한 질병과 입원을 피할 수 있습니다.
- 어린이들을 학교에서 안전하게 보호하고 노출된 후 예방 격리할 필요가 없습니다.
- 스포츠 및 클럽과 같은 학교 활동에 안전하게 참여할 수 있습니다.
- 코로나19 팬데믹을 종료시킬 수 있습니다

## 코로나19 백신 접종을 받지 않은 경우, 어린이들은 다음과 같은 가능성이 큽니다:

- 코로나19를 유발하는 바이러스에 감염될 수 있습니다.
- 코로나19 감염으로 아프면 12세 미만의 어린이는 [단클론 항체 치료](#)를 받을 수 없습니다.
- 코로나19로 인한 단기 및 장기 합병증이 모두 있을 수 있습니다.
- 코로나19를 다른 사람에게 전염시킬 수 있습니다.

## 5-11세 어린이를 위한 코로나19 백신에 대한 사실

- 화이자-바이오엔텍™ (화이자™) 코로나19 백신은 성인 투여량의 1/3이 필요합니다.
- 어린이를 위하여 특별히 고안된 더 작은 바늘을 사용합니다.
- 최초 접종 후 3주 후에 화이자™ 백신 두 번째 접종을 받아야 합니다.

## 어린이를 위한 코로나19 백신 개발 과정

- 백신이 안전하고 효과적인지 확인하기 위해 [3단계 임상 시험](#)에 참여했습니다.
- 이러한 임상 시험의 결과의 평가를 통해 미국 식품의약국 (FDA)의 승인을 받았습니다.
- 백신을 추적하고 그 안전성을 보장하기 위해 여러 [모니터링 시스템](#)을 계속 사용합니다.

코로나19에 대한 자세한 내용은, 다음 웹페이지를 방문하세요:

**[coronavirus-sd.com/vaccine](https://coronavirus-sd.com/vaccine)**



# 백신 접종 시 필요한 항목

## 부모/보호자가 같이 있는 경우

- 부모/보호자가 미성년자의 신원과 나이를 확인합니다 (추가 신분증은 필요 없음).
- 부모/보호자가 의료 질문에 답변하고 직접 동의할 수 있습니다.

## 친척 돌보미가 같이 있는 경우

- 친척 돌보미는 [돌보미 진술서 양식\(한국어\)](#) 양식을 작성해야 합니다 (필요한 경우 현장에서 작성할 수 있음).
- 친척 돌보미가 어린이의 신원과 나이를 확인할 수 있습니다 (추가 신분증은 필요 없음).
- 친척 돌보미가 의료 질문에 답변하고 직접 동의할 수 있습니다.
- 피접종자 및 돌보미를 위한 팩스 시트 [영어](#) | [한국어](#)

## 동반자가 없거나 친척이 아닌 성인이 동반한 미성년자

- 미성년자는 [MyTurn.ca.gov](#) 웹사이트를 통해 백신 접종 예약을 해야 합니다.
- [My Turn](#)에서 접종 예약 시 미성년자의 정보 및 나이를 제공해야 합니다.
- 미성년자 또는 성인은 부모/보호자가 작성한 [미성년자를 위한 동의서 \(한국어\)](#)를 제시해야 합니다.
- 미성년자는 사진이 부착된 ID와 나이를 증명하는 문서를 지참해야 합니다.

## 샌디에고 카운티에 있는 백신 접종 장소 찾기

- [지역사회 테스트, 백신 접종 및 아웃 리치 행사 일정](#)
- [요일별 백신 접종 일정](#)

## 더 알아보기

- [어린이 및 십대 청소년을 위한 CDC 코로나19 백신 접종 웹사이트](#)
- [샌디에고 카운티 백신 웹사이트](#)

코로나19에 대한 자세한 내용은, 다음 웹페이지를 방문하세요:

**[coronavirus-sd.com/vaccine](https://coronavirus-sd.com/vaccine)**



LIVE WELL  
SAN DIEGO

11-15-2021